



根据1995年的《减少文书工作法》，一个机构不能进行或发起信息收集，也不要要求个人回应，除非它显示有效的OMB控制号。这个信息收集的有效OMB控制号码是0575-0018。完成这项信息收集工作所需的时间估计平均为30分钟，包括审查说明、搜索现有数据源、收集和维护所需数据、完成和审查信息收集工作的时间。

邮寄至：



将此表寄给美国农业部或美国住房和城市发展部，地址如下。如果你无法填写此表，请致电美国农业部农村发展局民权办公室，电话是 (202) 692-0252。

- |   |   |
|---|---|
| 1. <b>美国农业部长</b><br>1400 Independence Ave.<br>Washington, DC 20250  | 4. <b>公平住房和平等机会办公室</b><br>美国住房和城市发展部(HUD)<br>Washington, DC 20410 |
| 2. <b>美国农业部主任</b><br>业务办公室<br>Room 1575-S<br>1400 Independence Ave.<br>Washington, DC 20250                       | 5. <b>任何美国住房和城市发展部区域办事处</b>                                       |
| 3. <b>公民权利办公室主任</b><br>美国农业部农村发展局<br>Stop 0703<br>14th St. and Independence Ave., SW<br>Washington, DC 20250-0703 |   |

[rd.usda.gov/about-rd/offices/civil-rights](https://rd.usda.gov/about-rd/offices/civil-rights)

**1 (800) 787-8821 (免费电话)**

**1 (800) 877-8339 (联邦中转)**

**[RA.RD.MOSTL.CivilRights@usda.gov](mailto:RA.RD.MOSTL.CivilRights@usda.gov)**



**你的公平住房伙伴**

如果你的住房权利被剥夺，你可能经历了非法的歧视。

**公平住房是你的权利!**

共促美国繁荣发展

## 你是住房歧视的受害者吗？

拥有一个安全和体面的地方作为“家”的美国梦反映了我们的共同信念：在这个国家，机会和成功是每个人都可以得到的。根据我们的公平住房法，每个公民都有机会在自己选择的房子或公寓里建立更好的生活--无论他们的种族、肤色、宗教、性别、国籍、家庭状况或残疾。美国农业部 (USDA) 致力于对所有美国人提供公平住房。这个表格可以帮助你解决住房歧视问题。

## 如何辨别住房歧视？

根据《公平住房法》，以下行为是违反法律的：

- 拒绝租给你或卖给你住房
- 告诉你没有住房，但实际上有住房的
- 只向你展示某些社区的公寓或住宅
- 为出售或出租住房设定不同的条款、条件或特权
- 提供不同的住房服务或设施
- 只向喜欢的人群宣传住房
- 拒绝向你提供有关抵押贷款的信息，拒绝向你提供抵押贷款，或对抵押贷款施加不同的条款或条件
- 拒绝为你提供财产保险
- 以歧视性的方式进行房产评估
- 拒绝让你对你的住宅或公共使用区域进行合理的改造，如果这对你充分使用住房可能是必要的，由你承担费用。(在合理的情况下，只有当你同意在搬家时将房产恢复到原来的状态时，房东才可以允许进行修改)
- 拒绝在规则、政策、做法或服务方面提供合理的便利，如果这对你在与非残疾平等的基础上使用住房是必要的
- 未能以无障碍方式设计和建造住房
- 骚扰、胁迫、恐吓或干扰任何人行使或协助他人行使其公平住房权利



在这里拆开。折叠后用胶水或胶带封口(不要用订书机)。

## 基于这些因素的住房歧视是不合法的：

- 种族
- 宗教
- 家庭状况  
(有18岁以下孩子的家庭，或在等待孩子的家庭)
- 肤色
- 性别
- 国籍
- 残疾

## 如果你认为你的权利受到了侵犯：

- 美国农业部或州或地方的公平住屋机构已准备好帮助你提出投诉。
- 在收到你的资料后，美国农业部或州或地方的公平住屋机构会与你联络，讨论你的关注。

**说明：**(请打字或打印) 仔细阅读本表。尽量回答所有问题。如果你不知道答案或某一问题不适用你，请留空。你有一年的时间从指称的歧视行为发生之日起提出投诉。在你的表格上签名并注明日期。

## 1 你遭遇了什么？

你是如何受到歧视的？例如：你是否被拒绝租房或买房的机会？被拒绝贷款？被告知没有住房，而事实上有住房？与其他寻求住房的人受到不同的待遇？简要说明发生了什么。

## 2 为什么你认为你是住房歧视的受害者？

是不是因为你的：

- 种族
- 性别
- 家庭状况  
(有18岁以下孩子的家庭)
- 肤色
- 国籍
- 宗教
- 残疾

例如：你是否因为你的种族而被拒绝住房？你是否因为你的宗教信仰而被拒绝提供抵押贷款？或者因为你有孩子而被拒绝入住公寓？简要说明你认为你的住房权利被剥夺的原因，并圈出你认为适用的上述因素。

## 3 你认为是谁歧视了你？

例如：是房东、业主、银行、房地产代理、经纪人、公司或组织吗？请指出你认为是谁歧视了你。

姓名： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_  
城市： \_\_\_\_\_ 州： \_\_\_\_\_ 邮政编码： \_\_\_\_\_

## 4 被指控的歧视行为发生在哪里？

例如：是在租赁单位吗？单一家庭住宅？公共或辅助住房？活动房屋？

它是否发生在银行或其他贷款机构？请提供地址。

姓名： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_  
城市： \_\_\_\_\_ 州： \_\_\_\_\_ 邮政编码： \_\_\_\_\_

## 5 最后一次歧视行为发生在什么时候？

输入日期： \_\_\_\_\_  
被指控的歧视行为是否持续？  是  否  
签名： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

## 住房歧视信息

你的姓名： \_\_\_\_\_  
你的地址： \_\_\_\_\_  
城市： \_\_\_\_\_ 州： \_\_\_\_\_ 邮政编码： \_\_\_\_\_  
最佳通话时间： \_\_\_\_\_  
你的日间电话： \_\_\_\_\_ 晚间电话： \_\_\_\_\_  
电子邮件： \_\_\_\_\_  
如果我们联系不上你，还可以找谁？ \_\_\_\_\_  
联系人的姓名： \_\_\_\_\_ 最佳通话时间： \_\_\_\_\_  
日间电话： \_\_\_\_\_ 晚间电话： \_\_\_\_\_